



SB'ITAL TX'OTX' XE'Q'AQ'



Tzalalal hawehi stx'otx'al Xe'q'aq'
mach b'aq'in ay naj tx'oj chach etanoj
b'oj mach mak kaw ch'ek'ojkanoj ya' yanmah
Machka naj mach swalil chach tzub'nhenoj.

Yaja' ta ay mak nan b'ay elnajikoj
kat xin yul pak'ojkoj tawinh yalni
toxanhe chlexi q'ap haq'apil yawteli
yuhnhe jok yamnoj hach kokolnoj han

Coro:

Toxanhe chlexi haq'apil yawteli
yuh jok yamnoj hach kokolnoj han
wal hakonhob' mach tonhehoj chyila
chuh skami tanhe mach chyaq' eta' sb'ah

Yinh xin ch'en payat b'oj kawla xokxom ch'en
kaw k'ul xuh hawatx'enkanoj yuh haq'ab'
hej munlab'al ch'en yuh swatx'ikanoj tz'unub'
b'oj ch'en hijmachit chkolni hapixan.

Yet payxa tu', xyiq'kanh sb'ah heb' ya' ichmame
yuh haxkam kaw xyoche heb' ya' stx'otx'al
mach xin hunt'ulanoj chik' xmalmokantoj
xyijni sb'ah hakan yul hawutz'ub'al.

Coro:

Mach xin hunt'ulanoj chik' xmalmokantoj
Xyijni sb'ah hakan yul utz'ub'al.
haxkam kaw chyochekanoj heb' ya' stx'otx'al
Yuhxin x'ok heb' ya' skolomaloj.

Hawechel yeh hune' hetx'an ssatkanh
b'ay kaw ch'ek' moyan sajxanhe wotxwo
yuh xin ta ay mak ch'ochen hach tz'ilnhenojtoj
Kaw k'anch'an yuh haxkam tzixam chtanhoj.

Haxkam hawuninal kanh yehkanoj ti'
kaw chsxahannhekan naj aq'ank'ulal
yaja' mach b'aq'in ch'elokanh tet naj howal
Ta yuh skolnikanh stx'otx'al b'oj yatut.

Coro:

Yaja' mach b'aq'in ch'elkanh tet naj howal
ta yuh skolni stx'otx'al b'oj yatut
haxkam kaw spixannhe ayiktoj yul swi'
b'oj xin kaw sxahannhenkan stx'otx'al.

Sihan hachayoj sxol niman witz ak'al
chwahchakoj ha' niman ha' yinh hawi'
lehanaytij sxik' no' q'uq'ul hawib'anh
Aq'antajne hawayik'oj yuh no'.

Yinh hapahab' ayikoj no' ni'an ch'ik
yecheloj ta ha' chtanhen hatx'otx'al
oxhimi ta q'a' nahat chlupwujkanh no'
Ssataj no' maykuh b'oj xin no' t'iw.

Coro:

Oxhimi ta q'a' nahat chlupwujkanh no'
Ssataj no' maykuh b'oj xin no' t'iw
yuhnhe yiq'nikanh no' hamay hapixan,
Xe'q'aq', hab'ih mach b'aq'in chk'ayoj.

CREDITOS

Traducción: Licda. Ramona Margarita Domingo Díaz

Revisión y Corrección: P.E.M. Julián López Camposeco

Validación:

- Lic. José Aurelio Silvestre Sánchez
- Prof. Manuel Santos Díaz
- Lic. José Bernardino Francisco Esteban
- Lic. Santiago Domingo Montejo
- T.U. José Alberto Escobar Jiménez
- Licda. María Rosalinda Hurtado
- P.E.M. Manuel Agripino Montejo Díaz
- T.S. Fidelino Vidal Domingo Díaz
- P.E.M. José Fidel Mateo Aguilar